



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/34/92  
S/13097

17 February 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمم



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ٤٦ من القائمة الأولية\*  
تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز السلم الدولي

رسالة مؤرخة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٧٩ ، موجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم لفيت نام لدى  
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طيا لعلمكم بيان حكومة جمهورية فيت نام الاشتراكية المؤرخ في ١٧  
شباط/فبراير ١٩٧٩ بشأن الحرب العدوانية التي شنها حكام الصين ضد فيت نام ، وأرجو تعميمه  
بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٤٦ من القائمة الأولية ، ومن وثائق  
مجلس الأمن .

(توقيع) هان فان لاو  
السفير فوق العادة  
والمفوض  
الممثل الدائم لدى  
الأمم المتحدة

A/34/50

\*

بيان صادر في ١٧ شباط/فبراير ١٩٧٦ عن حكومة جمهورية  
فييت نام الاشتراكية بشأن الحرب العدوانية التي شنها حكام  
الصين ضد فييت نام

في ١٧ شباط/فبراير ١٩٧٩ بدأ حكام الصين ، في صفاقة ، في شن حرب عدوانية ضد فييت نام .

لقد حشد حكام الصين كثيرا من فرق المشاة والقوات المدرعة والمدفعية التي تدعمها القوات الجوية لشن هجوم واسع النطاق على طول الحدود بين فييت نام والصين . وقامت هذه الفرق بمهاجمة مدينتي لاوكاي ، ومونخكاي وكذلك مدينتين من مدن المقاطعات هي دونغ دانغ وميونغ كيونغ الواقعة على مسافة بعيدة داخل الأراضي الفييتنامية . كما قامت القوات الصينية بمهاجمة واحتلال كثير من مواقع الحدود وكثير من المناطق في مقاطعات دنه لاب ، وترانغ دنه ، ولوك دنه ، وفان لانغ باقليم لانغ سون ، وترا لنه ، وهما كوانغ ها ، وكوانغ ها ، في اقليم كاوبانغ ، وميونغ كيونغ ، وبسات اكسات ، باقليم هوانغ ليين سون ، وفونغ تهو باقليم لاي شاو ، وينه ليوباقليم كوانغ نينه ، وارتكبت كثيرا من الجرائم الخطيرة وكبدت الشعب الفييتنامي خسائر فادحة في الأرواح والممتلكات .

ومن الجلي أن حكام الصين ، بعد أن فشلوا مرارا في سياستهم العدائية ضد فييت نام ، قد سلكوا طريق الاقطاعيين الصينيين والامبرياليين والمستعمرين وذلك بشن حرب عدوانية ضد فييت نام التي هي بلد مستقل وندوسيادة .

ولقد كشف حكام الصين تماما ، بغزوهم لفييت نام ، عن نزعتهم التوسعية ، وحبهم للمهيمنة كدولة كبرى ، وسياستهم الرجعية ، وجميعها أمور تتعارض مع مصالح الشعب الصيني وتقوض ، على نحو خطير ، الصداقة التقليدية بين شعبي فييت نام والصين .

كما أن حكام الصين ، بغزوهم لفييت نام ، قد عارضوا النظام الاشتراكي في مجموعه وكذلك حركة التحرير الوطنية ، وقوضوا دعائم السلم والاستقرار في جنوب شرق آسيا وفي العالم .

لقد داست حربهم العدوانية ، بصورة فاضحة ، على أبسط مبادئ العلاقات الدولية وميثاق الامم المتحدة . وهي حرب تمثل تحديا وقها لجميع الشعوب المحبة للسلم والعدل .

لقد تحلى شعب وحكومة فييت نام ، منذ عدة سنوات ولاسيما في الماضي القريب ، وعلى الرغم من تهديدات حكام الصين وأعمالهم الاستغزائية المكثفة ، بأقصى قدر من ضبط النفس من أجل مصلحة السلم والصداقة ، والتمس كل وسيلة ممكنة لتسوية المشاكل القائمة في مجال العلاقات بين البلدين عن طريق المفاوضات . ولكن حكام الصين ، وقد فقدوا صوابهم ، استمروا في أعمالهم الاستغزائية المسلحة وأثاروا حربا عدوانية ضد فييت نام . وليس أمام شعب و جيش فييت نام ، في مواجهة هذا العدوان من جانب حكام الصين الرجعيين ، من خيار سوى أن يمارسا حقهما المشروع في الدفاع عن النفس وأن يردوا على المعتدين .

وعلا بتعاليم الرئيس المحبوب دوتشي منه القائلة " انه ليس هناك ما هو أثمن من الاستقلال والحرية " ، فان جميع شعبنا وجيشنا ، بكاملهما ، رجالا ونساء ، كبارا وصغارا ، وقد اتحدت ملايين كرجل واحد ، قد هيا مرة أخرى ، في اجماع ، للاقتال بعزم دفاعا عن استقلال وطنهم وسيادته وسلامة أراضيه المقدسة .

ان شعب وحكومة فييت نام يدعوان على وجه الاستعجال الاتحاد السوفياتي والبلدان الاشتراكية الشقيقة والبلدان المستقلة الوطنية وبلدان حركة عدم الانحياز والبلدان الصديقة والحزب الشيوعية والعمالية والشعوب التقدمية في جميع أنحاء العالم ، الى أن تعزز تضامنها مع فييت نام وأن تساندها وتدافع عنها ، وأن تطالب حكام بكين بأن يوقفوا فوراً حربهم العدوانية وأن يسحبوا جميع قواتهم من فييت نام .

وان شعوب فييت نام ولاوس وكهوتشيا الشقيقة ، التي حاربت جنبا الى جنب وهزمت الامبرياليين العدوانيين ، تعمل الآن على تعزيز تضامنها لسحق سياسة حكام الصين الرجعية .

وان شعب فييت نام ليطلب الى شعب وقوات الصين ، من أجل المحافظة على السلم والصدقة الوطيدة بين البلدين ، أن يحتجا بعزم على الحرب العدوانية التي أثارها حكام بكين .

كما أن شعب وحكومة فييت نام يطلبان الى الامم المتحدة والمنظمات الديمقراطية ، من أجل المحافظة على السلم والعدالة ، أن تددين بشدة الحرب العدوانية التي يشنها حكام بكين .

هذا وان شعب فييت نام ، وهو أمة باسلة شجاعة لا تقهر أوقعت المهزيمة بجميع المعتدين ، مقتنع اقتناعا راسخا بأنه سيتسنى له ، بقيادة الحزب الشيوعي في فييت نام وحكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية ، ويفضل التعاطف والدعم الشديدين من جانب أشقائه وأصدقائه في جميع البلدان ، أن يحبط الحرب العدوانية التي شنها حكام الصين وأن يدافع عن استقلاله وسيادته ، وأن يسهم اسهاما قيما في صيانة السلم والاستقرار في جنوب شرق آسيا وفي العالم .

-----